

Déli Hírlap

Nem előkelő

Az előkelő politikusnak itthon ny...
Előkelő pedig minden politikus, aki...
ve legalább tizenháromszor megje...
amely újságban. Az előkelőség kö...
mivel minden valamirevaló políti...
— ha nincs is saját külön lájbsur...
— valamely kapcsolatai csak van...
gyik-másik laphoz, hát nagyon sokra...
alikk az előkelőséggel járó külföldi...
zás kötelezettsége. Ehhez pártvezér...
om kell lenni, bár a pártvezérek szá...
pártívhívókkal és azok nélkül — te...
tevesebb, mint bármely más államában...
tolkerességeknek. E pillanatban keres...
nyanyle a számuk, de remélhető, hogy...
szám a politikai uborkaszegzon meg...
alakk még növekedni fog. Önkéntes...
hitleri gondolatok keletkeznek a fő...
nem a hőség miatt izzadó szegény...
ny fejében a harmadik birodalom...
megszüntető és a külföldi nyaralást...
szegítő rendelkezésével kapcsolatban...
politikusaink nem bírják az itthoni...
díti és sietve csomagolni többheti...
díti tartózkodásra. Az előkelőség nő...
ésével egyenes arányban jelentkez...
a különböző bajok és betegségek...
ketek a szegény ember a maga nyaki...
ban életével nem is vesz észre. Hol...
dő rheuma tünetei jelentkeznek, az...
ig fenyegethető vérszegénység is jó...
a, a politikai harcokban megviselt...
rendszer egyenesen megköveteli a haza...
dője érdekében az idegen földön való...
terelődést és ha semmi más ok nem...
a pocakosodás — mely egymagában...
tekinélyt jelenthet, de előkelőséget...
— és az ellene való védekezésben Ma...
ad szigorú orvosi javallat. Ebben az...
nabe való üdülési zárandókatban a...
ny tagjai járnak elől példával, mely...
vatalosan még nem nyert megállapí...
shogy jó-e vagy rossz. Mi a magunk...
sásában legalább is furcsának talál...
hogy amikor a kormány legújában...
amjába vette a hazai fürdők látoga...
nak propagálását, ugyanakkor ugyan...
a kormányának a tagjai a Lidon alul...
adják. Mert mit szóljon az a külföldi...
de akarnak csábítani, ha nap-nap...
azt olvassa, hogy most ez, majd...
a miniszter vagy más közéleti nagy...
etekre külföldre menekül? Az itt...
król nem szólnak, mert ezeket fonto...
ldolgokban sem kérdezik meg, hogy...
véleményük és ezeknek ugysem jut...
külföldi, sem belföldi fürdőzésre. A...
kedő azonban bizonyára elgondolko...
hogy miért kell neki a kontingentálási...
ság időt és pénzt emésztő működésén...
szűl megrendelni azt az árut, amelyre...
éve van és miért támasztanak annak...
előnek, aki gyermekét külföldi egyete...
akarja továbbképezni, annyi nehézsé...
szükséges pénz átutalásánál, amikor...
titikus urak valószínűleg sokkal keve...
utánjárással és kevesebb születési...
erkölessi- és újraoltási bizonyítvány...
kapják meg a devizaengedélyeket...
kik vándorolnak csak ilyen cimen a...
ldre, amikor itthon nehezen terem...
elő az a pénz is, ami a tisztviselők és...
díjasok járandóságainak kiutalásához...
éges. Jó volna, ha a kormány revízió...
enné a hazai fürdők propagálására...
közö programját, vagy pedig a saját...
politikusok nyaralását összhangba...
ezzel a programmal.

Negyven perces razzia déli tizenkét órakor egész Németországban

Osztrák politikai köröket fokozott mértékben foglalkoztatja saját hazájuknak és Magyarországnak a Dunamendence államainak csoportjában való elhelyezkedése a jövőben. A kisántant államai szerves politikai egységet képeznek, amellyel szemben ugy Ausztria, mint Magyarország helyzete még teljesen tisztázatlan. G ö m b ö s magyar miniszterelnök római tanácskozásai mindenesetre előbbre fogják vinni ennek a kérdésnek a megoldását is, de

hogy milyen irányban történhetik döntés, arra némi fényt derít Sumy osztrák földművelésügyi miniszternek tegnapi beszéde.

Ez a beszéd, miután felelős államférfiu mondotta, az osztrák kormány hivatalos felfogásának tekinthető.

S u m y miniszter elsősorban megállapította, hogy a német birodalom a négy-

hatalmi szerződés aláírásával tiz esztendőre lemondott arról a tervéről, hogy Ausztria Németországhoz csatlakozzék. A négyhatalmi szerződés ugyanis tiz évre szól és ezen idő alatt

csak az aláíró négy hatalom egységes elhatározása változtathat a jelenlegi helyzetet.

Németország sajnálatos módon ellenségesen viselkedik Ausztriával szemben és nincs is szándékában segíteni, sőt az elzárkózás annyira megy, hogy a rendes kereskedelmi kapcsolatokat nem hajlandó felvenni. Erre vezethető vissza Ausztriának az a törekvése, hogy a szomszédos államokkal igyekezze szoros gazdasági együttműködést létesíteni. Kijelentette Sumy, hogy neki mint földművelésügyi miniszternek,

nem rokonszenves a dunai blokk terve,

mert ez különböző hátrányokat jelentene Ausztria számára.

Ausztria Magyarországgal és Olaszországgal keres kapcsolatot

A legitimizmustól szerinte nem kell tartani, mert ennek a mozgalomnak komolyraválását meggátolja a kisántant, mely a legerélyesebben ellenzi a restaurációt. Valószínű, hogy

Ausztria a fennálló viszonyokra való tekintettel Magyarországgal és Olaszországgal létesít szorosabb kapcsolatot.

Gazdasági téren a leghelyesebbnek tartaná Magyarország és Ausztria szoros gazdasági együttműködését. Ezt könnyen lehetővé tenné a mult számos kiépített intézménye és az az egymásrataltság, melynek kihasználásában évszázadokon keresztül élt együtt Ausztria

és Magyarország.

Beszélt ezután az osztrák nemzeti szocialista mozgalomról, melyet elítél.

A nemzeti szocialista eszmék nem felelnek meg az osztrák nép lelkiületének

és azok a nácivezetők, akik ezt a mozgalmat erőszakolják, nem ismerik a nép lelkiületét. Végül szólt ismételtén Ausztriának Németországhoz való viszonyáról, melyet nem lehet a legjobb akarattal sem kielégítőnek nevezni. Megállapította, hogy a viszony elmérgesedéseért nem Ausztriát terheli a felelősség, hanem azokat, akik egy az osztrák néptől idegen mozgalmat akarnak reáerőszakolni.

Gyanus eredetű hírek németországi zavarokról

Németországban jelenleg sok gondot okoz a hatóságoknak a kommunisták újabb mozgolódása. Ezek az elemek

sok helyen beférkőztek a rohamosztagokba és bomlasztó tevékenységüket ezek kebelén belül igyekeznek folytatni.

A Havas-ügynökség nyomán olyan hírek terjedtek el, hogy egyes helyeken ezek a rohamosztagok nyílt lázadásban törtek volna ki. A hírek szerint Felsősziléziában katonaságot kellett küldeni a lázadók megfékezésére. Frankfurtban, Düsseldorfban és Essenben fel kellett oszlatni

a rohamosztagokat, ami nem ment végbe simán. Ugyancsak a párisi Havas-ügynökség arról is tudni vél, hogy Nürnbergben a nemzeti szocialisták háromszáz gazdag zsidót fogtak el, végighajtották őket az utcán és azután a nemzeti szocialista kaszárnnyába vitték őket. A rend helyreállítása érdekében Hitler állítólag repülőgépen Nürnbergbe sietett.

Ezeket a híreket mindenesetre a legnagyobb fentartással kell fogadni,

mert a Németországgal szemben éppen nem nagyon barátságosnak nevezhető

francia félhivatalos sajtóirodától származnak.

Tény az, hogy Németországban a hatóságok mindent elkövetnek, hogy az utóbbi időben szervezkedni akaró kommunistákat lehetetlenné tegyék. Lipcsében például a nemzeti szocialista rohamosztagok és a rendőrség éjjel általános razziát tartottak és ezen alkalommal átkutatták a Lipcse környékén elterülő erdőket. Itt

valóságos sátorvárosok alakultak. Ezerhét száz ilyen sátorlakót állítottak elő, akikről kiderült, hogy kétes elemek

és azért vonultak az erdőbe, hogy a kötelező rendőri jelentkezés alól kibújjanak. Az egész társaságot bekísérték a rendőrségre.

Tegnap délben az egész német birodalomban olyan nagyarányú razziát tartottak egy és ugyanazon időpontban, amelyhez fogható még nem volt sehol. Pontban déli tizenkét órakor a rendőrség, a segédrendőrség, a nemzeti szocialista rohamosztagok, a vasúti rendőrség és a védőrség bevonásával

megállították az összes vonatokat és autókat az egész birodalom területén és mindenkit igazoltatták.

Végleges leszámolás a bolsevistákkal

A razzia az egész birodalom területén negyven percig tartott. Eredményéről még nem adtak ki hivatalos jelentést. A razziának az a célja, hogy a titokban az országban utazgató kommunistákat összefogóssák és végleg leszámoljanak a bolsevista propagandával. Ezeket a razziákat időről-időre megismétlik.

Az első nagy felbuzdulás után különösen a marxista irodalommal szemben kezdenek a hatóságok bizonyos fokú türelmet tanúsítani. A porosz népművelési miniszterium tegnapi rendeletet adott ki, amelynek értelmében az egyetemeknek és összes főiskolai tanügyi hatóságoknak meg kell hagynia, hogy ezentul nem szabad már a marxista és ugynevezett zsidó irodalmi műveket megsemmisíteni.

A belügyminiszternek egyidejűleg kiadott rendelete szerint pedig a nyilvános könyvtárakban levő ezeket a könyveket csak olyanoknak szabad kikölcsönözni, akik igazolják, hogy a könyvekre tudományos kutatás céljából van szükségük.

Utazhatik Budapestre 995'— sportvonatunkon Bécsbe 2195'—

utazhatik Budapestre 995'—
sportvonatunkon Bécsbe 2195'—
leiért

(Telefon 2-52)

Felvilágosítás és jelentkezés Déli Hírlapnál

(Telefon 2-52)

Veszedelemes barát

Kisebbségek barátjának mondja magát Pop Gita, aki Fiedler eltávolítását követelte a püspöki székből

Pop Gita képviselő, aki a gyűlölködő választást intézte Fiedler István gyarádi római katolikus püspök elmozdítására Adeverul című lapban, Kolozsvár tartózkodik és ezt az alkalmat használta az újságírók, hogy megkezdék támadásának okai felől. Pop Gita azt mondta, hogy a püspök elleni támogatás a parlamenti ülészek alatt nem volt, és a kamarában akarta elmondani a véleményét, de ebben különböző okok akadályozták. Így kénytelen volt a sajtó útján nyilvánosságra hozni. Elmondotta, hogy az egyházban nem a püspök felelős. Nem üres szózat hangzott, hanem amit állít, azt bizonyítani tudja. Szükség van bizonyítékokat nyilvánosságra is hozni. Végül felvetette a kérdést, hogy

miért nem fordultak elő hasonló esetek a gyulafehérvári egyházmegye területén, vagy a reformátusoknál. Kijelentette, hogy ő barátja a kisebbségeknek, hajlandó harcolni azoknak jogaiért és azt a parlament újbóli megnyitása alkalmával be is fogja bizonyítani. A kisebbségi jogok védelmében azonban csak addig mehet, amíg azok megegyeznek a román érdekekkel. Elsősorban román.

Pop Gita nyilatkozatához nincsenek megjegyzésünk. Tény az, hogy vádolt anélkül, hogy a vádakat bizonyította volna. Nagyon kétes értékű, ha most azt mondja, hogy majd napvilágra hozza bizonyítékait. Ezt a vádaskodással egyidejűleg kellett volna tennie. Ha pedig arra hivatkozik, hogy a gyula-

fehérvári egyházmegyében miért nem fordulnak elő hasonló kilengések, ugyerre csak azt mondhatjuk neki, emlékezzék azokra a támadásokra, melyek évek előtt Majláth Gusztáv gróf ellen elhangzottak, akit szintén irredentizmussal vádoltak. Eljön még annak is az ideje, amikor a Szatmár-nagyvárad püspökkel kapcsolatban is tesznek ilyen kedvező megállapításokat. A vádak elmondására az igazi hely a parlament lett volna, ahol meglelt volna az alkalom arra is, hogy megkapja a választ. Arra a megállapítására, hogy ő barátja a kisebbségeknek, csak azt mondhatjuk, amit Brandesch Rudolf mondott a magyarokra famozus nyilatkozatában, hogy veszedelmes barát és jobb nyílt ellenségnek. Így jobban is szeretjük.

ártalmatlanná tegyék. Emeletről-emeleltre rohantak és minden termet átkutattak, míg végre Polacsek Elemér dr. egyetemi magántanár laboratóriumában ráakadtak a nőre, aki azonban ürlete ellenére is csendesen viselkedett és mosolyogva hallgatta az orvostanár szavait. Kiderült, hogy a nő Gál Franciska, a híres magyar filmprimadonna, aki a filmstúdióból próba közben pizsamában szaladt el a tanárhoz kezelésre.

A mehalai uton rendszeresen folyik a járókelők kibírálása

Csak néhány nap előtt történt, hogy a Mehalába vezető uton a Banatul-pálya közelében ismeretlen tettes megtámadott egy asszonyt, akinek elvitte a kékításkáját. Az elmúlt éjszaka azután újabb rablótámadás történt, amelynek Horváth János ötvennégy éves munkás esett áldozatul, aki éjszaka tizenegy óra körül igyekezett a mehalai lakása felé. Amikor a Banatul sportpályához ért, egy ismeretlen egyén hátulról megragadta és a földre rántotta. Egy másik bandita akkor megragadta a torkát és fojtogatta. A munkás védekezni akart, de erre a két rabló verni kezdte. Horváth végül is tehetetlenül nézte végig, amint az egyik bandita kikutatta zsebeit és elvette háromszázhusz leit kitevő heti bérét és háromszáz leit érő óráját. A két támadó akkor hirtelen eleresztette a megrémült embert és zsákmányukkal elmenekültek. Horváth a rablótámadásról jelentést tett a rendőrségen, amely megindította a nyomozást.

Baleset érte a hazafelé induló olasz repülőraj két gépét

Newyorkból érkezett jelentés szerint az olasz repülőraj B a l b o vezetése alatt délután, romániai időszámítás szerint négy órakor startolt a Gordon-betti repülőtérről és megkezdte útját a Mehalá felé. Az olasz repülőgépek már az óta készenlétben állottak a startra, de a kedvezőtlen jelentések miatt mindaddig el kellett halasztani. Tegnap olyan jelentések érkeztek, amelyekről számoltak be, hogy az Atlanti-óceán felett a légköri viszonyok megjavultak és Balbo vezérkara a kedvező időjárás jelentései alapján a start mellett döntött.

Az megtörtént és az olasz repülőraj a newyorki közönség lelkes ünneplése mellett simán felszállt és nekivágott az Európába vezető veszélyes utnak.

A repülőraja az újbraunschwicki S e e felé repül, amely az első szakasz célja lesz. Innen az újfoundlandi Harbou felé folytatják útjukat, majd az üzemanyagot az óceán feletti kiegészítik és a végleges utirányt megkezdik.

Az olasz-flotta hatalmas tempóban haladt Sediac felé és tegnap délután az időszámítás szerint

hat óra harmincöt perckor már Boston felett látták a repülőrajt, amint folytatták útjukat.

Az olasz légügyi miniszter a repülőraj startja előtt kijelentette, hogy az országba vezető utat kényelmesen járhatja meg, mert a sietésnek semmi értelme nincsen és éppen a veszélyes utat való tekintettel semmi kockázatot nem vállal.

Az olasz-flotta az ut kezdetén, akárcsak az utazás első szakaszában, baleset érte az olasz repülőket.

Egyik hidroplán olajcsöve el-

dugult és ezért a gép Rockland közelében, Maine államban kényszerleszállást végzett.

Az olajcső eldugulása okozta hibát rövid idő alatt ki lehet javítani. A repülőraj egy másik gépe Newcastleban Saint-

John mellett eddig ismeretlen okból szintén kényszerleszállást végzett.

Az olasz repülőraj este 8 óra 55 perckor megérkezett Sediacba és ezzel a visszatámasz utjának első szakaszát befejezte.

November elsején határozzák meg a londoni értekezlet újbóli összehívásának időpontját

A londoni világgazdasági konferencia irodája tegnap délután félhat órától kezdve néhány perccel hét óra előtt tartotta nagyjelentőségű ülését, amelyen tudvalevőleg a londoni értekezlet további sorsáról döntöttek. Az iroda üléséről este még hivatalos közleményt nem adtak ki, annyi azonban kiszivárgott, hogy az iroda végrehajtó bizottságát küld ki, amely a világgazdasági konferencia elnapolásának időtartama alatt érintkezésben marad a kormányokkal és a konferencia újból való egybehívásának időpontját később, erre alkalmas időben határozza meg. Az iroda ezzel kapcsolatban elfogadta Hull amerikai államtitkár javaslatát, amelynek értelmében a konferencia új-

bóli összehívásának időpontját ez év november elsején határozzák meg.

A londoni értekezlet zárulásán, amint azt a konferencia köreiben biztosra veszik, Macdonald mellett tiz-tizenkét állam képviselői fognak felszólalni. Bonnet francia és Jung olasz pénzügyminiszter szintén Macdonald álláspontja mellett lesznek. Cox amerikai delegátus a zárulás során feltűnést keltő javaslatot nyújt be a kormánybiztosítékok új formája felől és ez a javaslat európai mértékkel mérve forradalmi jelentőségű. Amennyiben Cox javaslatát elfogadják, úgy az rendkívül nagy horderejű lesz. A konferencia zárulása tudvalevőleg holnap, csütörtökön megy végbe.

A kis reklámprimadonna pizsamában szaladt végig autón az utcán, csak hogy beszéljenek róla

A budapesti művészkörököt érdekes eset foglalkoztatja, amelynek középpontjában a szeszélyes ötleteiről híres magyar filmprimadonna áll. A budapesti zsidó kórház előtt tegnap délelőtt egy elegáns, csukott gépkocsi állt meg és abból egy kócos hajjú, pizsamába öltözött fiatal nő ugrott ki. A pizsamás hölgy izgatottan, hatalmas léptekkel és feltartóztatatlanul lépett be a zsidó kórház kapuján és felsietett a lépcsőkön az emeletre. A furcsán viselkedő,

pizsamás hölgy a forgalmas utca közönségének figyelmét is megragadta és mindjárt akadtak olyanok, akik tudni vélték, hogy a nő egy szerencsétlen elmeháborodott, aki a gyógyintézetből szabadult ki. Ezt közölték a portással, aki kétségbeesve tudta meg, hogy a kórházba egy bolond szabadult be. Fellármázták az egész kórházat és a személyzet, orvosok, ápolónők és cselédeányok valóságos hajtóvadászattal indítottak, hogy az elmeháborodott nőt

Szovjetország

a proletárdiktatura létezése óta most tartotta az első hivatalos népszámlálást, mely megállapítja a lakosság megoszlását nemzetiségek szerint is. Itt derül ki, hogy szinte hihetetlen számban léteznek kisebbségek. A szovjetunió területén ugyanis nem kevesebb, mint 199 különböző nemzeti kisebbséget állapítottak meg. Ezek között érdekes, soha nem hallott népek vannak, amelyeknek alig egy-néhány fia örítte meg még nemzeti sajátosságát s nem olvadt még föl a nagy szláv tengerben.

Vannak olyanok is ezek között a nemzetiségek között, amelyeknek létszáma 1000 alatt van. Így például 844 gagaus, 783 negitai, 656 doprai és 229 szajot él Szovjetországban. Még kisebb a számuk az ainóknak, akik közül 32-öt számoltak meg, fekete tatár alig van egy tucat és a badzvik száma csak 7. A legkisebb azonban kétségkívül a buduhok nemzete, amely — a 150 milliós Oroszországban — összesen egy tagot tud felmutatni.

A finn-ugor rokonság családfájának távolabbi ágai közül fenn a hideg északon él 15.462 számójéd, 1630 osztják, 240.000 jakud és 38.000 tunguz.

Persze, ezek a kis nemzetiségi szigetcskéik egészen elenyészőek az oroszok 85 milliós és az ukránok 35 milliós létszámához képest.

Legszébb perzsát

nálam kapja 950 leiért quadrátját.

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátyás-utca 6.
Tel.: 18-09. Dóm-tér első mellékutcaja.

Déli
Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatali
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYÉSZ
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre
200, félévre 300, egész évre 750—101.
Nyugdíjasok havonta 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600
lelt fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3,
negyedévre 8, félévre 15, egész évre
30 pengőt fizetnek.

Telefon:
2-52, este 10 óra után 14-66
vagy 2-42.

A szerkesztőséget és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Bánsági származású
katona megírta a magyar
nemzet hadtörténelmét

A lugosi gimnáziumnak néhány évti-
zed előtt volt egy szegénysorsú, de nagy-
tehetségű növendéke, aki Kiss Lajos,
most már nyolcvanöt éves és nyugalom-
ban levő tanár keze alatt cseperedett fel.
Ez a diák Brei t József volt, aki közép-
iskolai tanulmányait jelesen fejezte be és
a tanárai a legszébb jövőt jóslták neki.
Ezek a reménységek be is váltak. Brei t
József nem a nyugodt polgári életben
érte el sikereit, hanem a katonaságnál,
ahol önérejevel, csupán tehetségére és
tudására támaszkodva, elérte azt a leg-
magasabb rangot, amelyet polgári osz-
tályból származó katonatiszt elérhet.

Brei t József mint egyszerű és szegény
önkéntes kezdte meg katonai karrierjét.
Már akkor kitűnt katonai talentumával
és a tisztvi vizsgát olyan szép sikerrel te-
tette le, hogy felettesei rábeszélésére akti-
váltatta magát. Gyorsan haladt a rang-
létrán és mint csapatfőnök a világháború-
ban is részt vett. A csatáiban a legna-
gyobb hősiességgel tett tanúságot és kü-
lönösen a Doberdón lefolyt harcokban
tüntette ki magát, amiért a doberdói
előnevet kapta. Doberdói Brei t József a
háború után mint altábornagy vonult
nyugalomba. Mint aktív katona sokat
foglalkozott a magyar nemzet történel-
mével és mivel a nyugalomra szánt nap-
jait sem tudta tétlenül eltölteni, nagy
munkára határozta el magát.

A bánsági származású kiváló katona
évekig tartó munkával megírta a ma-
gyar nemzet hadtörténelmét. A tíz köte-
tes munkához, amelyből hat kötet már
megjelent, négy pedig sajtó alatt van,
József főherceg írt előszót. Doberdói
Brei t József hatalmas műve a legfelső
magyar körök tetszését is megnyerte és
József főherceg előszavában leszögezi,
hogy ez az első, nagy gondval, szakérte-
lemmel összeállított komoly hadtörté-
nelmi munka, amely a magyarok eredeti-
g visszanyulva tárgyilagos szemmel
vet világosságot a magyarok hadviselé-
sére. Nem leplezi a hibákat, nem nagyít-
ja a jó oldalakat, hanem higgadtan, a
pártatlan történetíró távlatából ítél. E
mű mint olvasmány érdekfeszítő és ta-
mulságos, mint történelem örökbecsű.
Az előszó értékes elismerés doberdói
Brei t Józsefnek, aki a Bánságból indult
el és tehetségével nemcsak a kiváló ka-
tona, hanem a kitűnő történetíró nevet
is kivívta magának.

A német sterilizálási törvény
ma kerül nyilvánosságra

A német birodalmi kormány legutó-
bbi ülésén elkészítette az örökölhető be-
tegségek kiküszöböléséről szóló tör-
vényt, amelyet ma, szerdán hoznak nyil-
vánosságra. A törvény egyike a legfon-
tosabbaknak, amelyeket eddig kiadtak.

A törvény a következő rendelkezése-
ket tartalmazza:

Aki örökölhető betegségben szenved,
az műtéti beavatkozás útján magtalanít-
ható abban az esetben, ha az orvosi tu-
domány megállapítása szerint valószínű-
leg várható, hogy utódai a testi vagy lel-
ki betegséget örökölni fogják. Az örö-
kölhető betegségek közé tartoznak: a

gyengeelméjűség, a téboly, az örökölhető
epilepszia, a szizofrénia, az örökölhető
vitustánc, örökölhető vakság és süket-
ség, örökölhető testi nyomorékság és a
súlyos alkoholizmus.

Sterilizálási javaslatot tehet maga a
beteg, a hivatali orvos, a kórházak, vagy
más gyógyintézetek orvosai. A sterilizá-
lás végrehajtásának kimondására kerü-
leti örökölhető betegségek bírósága ille-
tőleges. Ez a bíróság egy bíróból és két or-
vosból áll, továbbá egy hivatali orvosból
és egy orvoszakértőből.

A sterilizálási eljárás nem nyilvános
és a bíróság a tárgyi bizonyítékok alap-

ján szabad elhatározásából dönt. A
téli beavatkozást csak kórházakba
ra külön megbízott orvos útján
végrehajtani. Amennyiben kimondták
sterilizálást, így az az illető beteg al-
ta ellenére is végrehajtható. A mag-
nitás csak akkor engedélyezhető, ha
orvosi tudomány követelmény-
megfelelően és a páciens beleegyezés-
nyújtásával, vagy az illető élet-
káros befolyást nem gyakorol.

A sterilizálás minden esetben a leg-
gyobb titokban tartandó. Az új tör-
vény 1934 január elsején lép életbe.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet je-
lenti: Mérsékelt meleg és helyenkint újabb
zivataros esők várhatók. Párisi jelentés
szerint a francia fővárosban tegnap az
idén még nem észlelt kánikula volt és dél-
ben a hőmérséklet harminckét fok meleg
volt. Temesvárott tegnap váltakozó felhő-
zettel erős meleg volt és a hőmérő délb-
en harminc fok meleget mutatott.

— Maniu vendége. Filipescu Gri-
gore, a konzervatív párt vezére, tegnap
este Badaconyba utazott és Maniu
Gyulának vendége. A látogatással ka-
pcsolatosan a lapok azt írják, hogy Fili-
pescu látogatása mindössze udvariassági
aktusnak tekinthető és annak nincsen
politikai jelentősége.

— Brandsch tárgyal Románia nevében
Németországgal a gazdasági kapcsola-
tok kimélyítése és különösen az export
fejlesztése érdekében. Brandsch mint ki-
sebbségi miniszter a veszedelmes barát-
ok és az első- és másodrendű kisebbsé-
gek fogalmának szenciációs felfedezésé-
vel tette emlékeztetéssé nevét. Amióta ki-
cseppent a kisebbségi miniszteriumból,
fájdalmasan kellett nélkülöznie a kor-
mánnyal való hivatalos kapcsolatot.
Ezen fájdalom sebére jelent gyógyírt
mostani megbízatása, mely legközelebb
Berlinbe szőlítja.

— Elszállították Zelenszkít a bukaresti
katonai fogházba. Zelenszki Brunót,
a Skoda-gyár letartóztatott bukaresti
képviselőjét, tegnap délután a jilvai
fogházból a bukaresti katonai fogházba
szállították. Az iratokat átengedték a
védőknek is, hogy azt alaposan áttanul-
mányozhassák és Zelenszki esetleges ta-
nuit idejekorán bejelenthessék.

— Aradi kereskedő tragikus halála.
Hacker Ernő aradi fakereskedőt Lai-
bach közelében halálos autószerencsétlen-
ség érte. Hacker Ernő, akinek régebben
Detán volt fakereskedése, a Laibach kö-
zelében levő Brezovica község határában
autójával összeütközött egy teherautóval
és olyan súlyos sérüléseket szenvedett,
hogy a helyszínen meghalt. Hacker Ernő
tragikus halála Aradon általános részvétet
keltett.

— Kinevezés. Imbroane Bujort,
Imbroane Avram dr., a liberális párt
bánsági szervezete elnökének jogvégtett
fiát, Nagyszentmiklósról segédbírónak
neveztek ki. Imbroane Bujor augusztus
elsején foglalja el állását.

— A tisztviselők júliusi fizetése. Bu-
karestből jelentik, hogy az egyes szak-
miniszteriumok a pénzügyminiszterium
kérelmére tegnap elkészítették azokat a
kimutatásokat, amelyeknek alapján
megtörténhetik az intézkedés a júliusi
fizetések kiutalására. A szakminiszteriu-
mok adatai tegnap megérkeztek a pénzü-
gyminiszteriumba, amely azok alapján
július huszonhatodikán adja ki a kiuta-
lásról szóló rendeletet és augusztus 5-én
megkezdik a tisztviselői júliusi illetmé-
nyek kifizetését.

— Ocsmány szövegű röpcédulákat
árusított. A szakálhazai csendőrség le-
tartóztatta Klein Janka, negyvenöt
éves vándor könyvtárosnőt, aki a német-
ajku falvakban a filmszatórok nyári tevé-
kenységével foglalkozó triviális szövegű
röpcédulákat árusított. Az élelmes kultu-
raterjesztőnőtől a csendőrség elkobozta
az ocsmány nyomtatványokat, őt magát
pedig bekísérte Temesvárra.

* Kedvezmények a gödöllői cserkész-
jamboree alkalmából. A világjamboree al-
kalmából szokatlanul nagy kedvezménye-
ket engedélyeztek Magyarországon úgy a
vasuton, mint a vizum elnyerése érdekében
is. Az összes magyarországi vasutvonalak-
on bármely határállomástól Budapestig
és vissza ötven százalékos kedvezményt
kapnak az utasok július 28-tól augusztus
15-ig. Visszatérni augusztus elsejétől
23-ig lehet. A jegy megváltható egyedül az
odautazásra is. A vizumot az utasok akár
előzetesen a konzulátuson, akár pedig utó-
lag Budapestben szerezhetik meg két pengő
ötven fillérért. A vizum három hónapig
érvényes, tehát bárki tovább is maradhat
akár Budapesten, akár Magyarországon
bárhol másutt is. A kedvezményes utazás-
ra és vizumra szolgáló jegyfűzetek Temes-
várott a Déli Hírlap kiadóhivatalában
kaphatók 150 lelt fizetése ellenében.

— A mézszárszékek és husipari
mek engedélyei. Belügyminiszteri nyil-
let intézkedik a mézszárszékek és husi-
üzemek működési engedélyeinek új
adási rendjéről. Mint ismeretes, eddigi
állatorvosok javaslatára az egész-
ügyi bizottság adta meg a mézszárszé-
ek és husipari üzemek működési en-
gelyeit. Ezentul a községek állandó bi-
zottságai adják ki az engedélyeket, a
közegészségügyi bizottság és az áll-
vosi hivatal csak mint jóváhagyó ha-
gok működnek.

— Megharapta a kutya. Ceus Is-
mehalai lakos kuttyája tegnap megr-
a lábán Radeantiu Anna, Dé-
utca 73 szám alatti lakosnőt. A ku-
átadták a gyepmesteri hivatalnak, r-
nő sebeit a mentők kötözték be.

* Jégsekretyek, fagyaltgépek, há-
tási cikkek, valamint különböző vi-
ményen leszállított áron kapható Se-
ter Ottó vaskereskedésében Temes-
város.

— Merénylet egy tizenhárom éves
ellen. Didovics Mihály, harminc
éves zsebfejű cigány hosszabb ideje él
vadházasságban Novacovici
nevi asszonnyal. Didovics az elmúlt
egyikén szénáért hajtott a mezőre, de
vette kocsijára vadházasára tizenh-
éves fejlett leányát is. A leány segített
dovicsnak munkájában, majd lefeküdt
árnyékban pihenni. A férfi itt erős-
követett el a leányon, aki hazament
árulta anyjának a történeteket. A mer-
férfit a csendőrök bekísérték Temes-
és átadták az ügyészségnek.

Csodaszép műtárgyak, márkás po-
cellánok, bronzok, márványok, é-
kező és uszonna szerelvek és mi-
den, amit keres, nálam kaphat!
FISCHHOFF Belváros, Kor-
Mátyás-utca 6.
Tel.: 18-09. Dóm-tér első mellékutca

— Fogorvosból a világ legnagyobb
zardörje. Csikágóából jelentik, hogy
gabonatorzsdén a nagyarányú fiz-
képtelenség miatt felfüggeszte
Crawford amerikai gabonakeres-
működését. Crawford vagyontalan
orvosból lett Amerika legvakmerőbb
bona és gyapotspekulánsa. Crawford
utóbbi időben minden fedezet nélkül
szonot millió bushel búzát és 15.000
na gumit vásárolt. A hazard speku-
a rengeteg gabonamennyiségből tizen-
rom millió bushel búzát akart a vi-
piacra zudítani, ami a buza árában
centes árdiferenciát okozott vo-
Crawfordnak ez a nagyszabású tran-
ció másfélmillió dollár nyereséget, v-
veszteséget jelentett volna. Tervé-
vitelére azonban nem került a sor,
időközben fizetésképtelen lett és a tő-
felfüggesztette működését.

Weekend-kirándulások

Vasárnap, július 30-án

Buziásra

részvételi díj 75 lelt

Bogdarigósra

részvételi díj 85 lelt

Jelentkezni a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Tel.: 2-52

50% kedvezmény!
a román vasutakon!

JÖJJÖN BUKARESTBE

a Károly-park nagyszerű ünnepségére

amelyeket az Unionea Fundațiilor Culturale Regale rendez
1933. augusztus 1-től szeptember 15-ig

KULTURÁLIS ELŐADÁSOK: Szimfonikus és énekhangversenyek, színház, opera, stb.
SPORTMUTATVÁNYOK: Box, birkozás, mindennemű verseny, stb.

LUNA-PARK, mindféle szórakozás, velencei gondola, meglepetések, stb. — Naponta új program.
50% engedmény a román vasutakon, kedvezmény a szállodákban, vendéglőkben, üzletekben.
A Bukarestbe váltott jeggyel ingyen lehet visszautazni.

Gömbös magyar miniszterelnök az éjjel Rómába érkezett és ma megkezdte tanácskozásait Mussolinivel

Gömbös Gyula magyar miniszterelnök, Kánya Kálmán magyar külügyminiszter és kíséretük tegnap délelőtt kilenc óra huszonkilenc perckor Triesztbe érkezett. Az állomáson a hatóságok képviselői fogadták őket és három gépkocsit bocsátottak a magyar delegáció rendelkezésére, amely azokkal a trieszti Savoy-szállóba hajtatott. Rövid tartózkodás után Gömbös Gyula, Kánya Kálmánnal és kíséretével újból vonatra szállott és délelőtt tizenegy órakor folytatta útját Róma felé, ahova ma éjszaka háromnegyedtizenkét órakor érkeztek meg.

A magyar delegációt a jugoszláv határon a be- és kiutazásnál nagy előzékenységgel kezelték és még a vonatot is fűtyszó nélkül indították el, hogy a magyar politikuskok pihenését ne zavarják.

— Aversescu és Filipescu Grigore pártjai közelednek egymáshoz. Politikai körökben nagy feltűnést keltett az a tény, hogy az Aversescu-párt és a konzervatív párt egy-egy bizottságot küldött ki, amelyeknek az a feladata, hogy a két párt politikai együttműködését megvitassák és tető alá hozzák. Arról van szó, hogy a két párt már most olyan politikai megegyezést létesít, amely szerint a legközelebbi választáson kartellált listával indulnak. Különösen az keltett feltűnést, hogy Aversescu marsall és Filipescu Grigore pártja a holtseasonban tárgyal illyesmiről. A tárgyalásokat folytatják és beavatottak szerint úgy a kartellre, mint a politikai együttműködésre a megegyezés megtörtént.

— Sztrájk a film birodalmában. New-yorkból jelentik, hogy Hollywoodban az összes stúdiókban a filmszemélyzet sztrájkba lépett. A sztrájkmozgalom hátterében anyagi természetű okok rejtőznek.

* Buziáson, Corso-cukrászdában 1 drb sütemény 6 lei, kávé habbal 6 lei, adag fagylalt 6 lei, brios 3 leiért kapható.

— A riffek legyilkoltak egy francia expedíciót. Casablancából jelentik, hogy az Atlas-hegységben borzalmas vérengzés történt. A lázadó riff-kabilók ugyanis megtámadták Mangin francia tábornok fiát és kíséretét és azt felkoncolták. A riff-kabiló törzs megfélemezésére a franciák büntetőexpedíciót küldenek ki.

Római lapok igen melegen írják Gömbös látogatásával kapcsolatban. A Tribuna és a Giornale D'Italia közlik Gömbös arcképét és a legmelegebben üdvözlők kiváló munkatársával, Kánya külügyminiszterrel együtt. Még élénk emlékezetünkben van — írja a Tribuna — az a magasztaló beszéd, amelyet Gömbös miniszterelnök a magyar felsőházban Mussolini munkásságáról mondott. A magyar-olasz barátság a magyar külpolitikának állandó alapja lett és erre való tekintettel jön Gömbös másodsor is Rómába, hogy találkozzék Mussolinivel, azzal az államférfiival, aki ma a világsajtó megállapítása szerint is az események központjában áll.

A négyhatalmi szerződés egész Európában új légkört teremtett, szerencsés légkört, mert a népek úgy érzik, hogy elérkezett az alkalom a békés szö-

vetség és gyümölcsöző együttműködés létesítésére.

Ebben a pillanatban minden európai állam arra igyekszik, hogy elhelyezkedjék az új légkörben. Ezen az alapon Gömbös, Mussolini és Kánya megbeszélésének különös jelentősége lesz.

Hasonló szellemben ír a Giornale D'Italia is, megállapítva, hogy Gömbös az eddigi kilenc hónapos miniszterelnöksége alatt a legnagyobb nehézségek közepe is beigazolta kiváló tehetségét.

Gömbös római tartózkodásának első napján, ma délelőtt tíz órakor találkozik Mussolinivel és ez a találkozó a Palazzó Venezian megkezdte.

A miniszterelnökön kívül résztvesz a találkozó Kánya külügyminiszter is, egyébként az egész napot különböző tárgyalások veszik igénybe.

* STAJERLAK MAGASLATI GYÓGYHELY megnyit. Románia legszebb felvüli és legolcsóbb gyógy- és üdülőhelye. Kérjen prospektust!

— Az osztrák kereskedelmi miniszter Budapesten. Budapesti jelentés szerint az osztrák-magyar gazdasági tárgyalásokat előkészítő bizottság tegnap délután megkezdte a tanácskozásokat és azokat szünet nélkül folytatja. Az osztrák delegáció Stockinger osztrák kereskedelmi miniszter vezetésével a hét végén érkezik Budapestre, hogy Fabinyi Tihámér magyar miniszterrel megtárgyalja az előre elkészített gazdasági természetű kérdéseket.

* Weekend kirándulások Buziásra és Bogdarigóra. Vasárnap, július 30-án, megismételjük a múlt vasárnap rendezett nagyszerű kirándulást Buziásra. Résztvételi díj személyenként az oda- és visszautazással együtt autobuszon hetvenöt lei. A kirándulás résztvevői ezenkívül harminchárom százalékos fürdő és husz százalékos vendéglői kedvezményben részesülnek. Ugyancsak vasárnap rendezünk kirándulást Bogdarigóra is, ahol a résztvevők hasonló kedvezményekben részesülnek. Bogdarigóra a résztvevői díj nyolcvanöt lei. A kirándulások legalább husz utas jelentkezése esetén indulnak. Jelentkezni lehet pénteken délutánig a Déli Hírlap kiadóhivatalában (telefon 2-52) és a Tura-cégnél (telefon 135). A közönség kívánságára más irányba is indítunk autobuszokat, ha szerdán estig a Déli Hírlap kiadóhivatalában bejelentik, hogy hova óhajtanak kirándulni.

— Lippai uriaszony halála. Lippán rövid szenvedés után hatvannyolc éves korában meghalt Tóth Jánosné. Az elhunyt uriaszony Lippa társadalmi életében és a jótékonykodás terén vezetőszerepet játszott. Halálát leánya, férjzetet Buschmann András dr-né, fia Tóth János és veje, Buschmann András dr. lippai közjegyző gyászolja. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

— A strandháború vége. Emlékeztetes, hogy Egerben nagy izgalmat váltott ki az egeri érsekségnek az a rendelete, amely erkölcsi szempontból hétköznapi megtiltotta a férfiak és nők közös strandolását és azt csak vasárnapra engedte meg. Az Egerben tartózkodó idegenek és nyaralóvendégek elégedetlenségére végül is komoly lépésre vezetett és a nyaralók ultimátumot intéztek a strand igazgatóságához és sürgős állásfoglalásra szólították fel, ellenkező esetben — azzal fenyegettek — elhagyják a várost. Egerben érthető érdeklődéssel várták a strandháború végét, amely azonban szerencsésen befejeződött. Az ultimátum hatása alatt ugyanis a strand igazgatósága ülést tartott és azon hosszas tanácskozás után úgy döntöttek, hogy a közös fürdözést hétköznapi is megengedik idegenforgalmi strand néven. Ezzel a határozattal mindenki meg volt elégedve és azt általános nyugodtsággal fogadták.

Mozi

Moziak műsora.
Szerda, július 26.

Apolló-mozi: Nem kértem ki vagy.
Forum-mozi: Emma. (Édes mostoha.)
Capitol-mozi: Egi hadsereg.
Tivoli-mozi: Arkádia hercege.

FOG ászati rendelőmet III., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 14. alól
III., Bulevardul Carol (Hunyadi-ut) 10. szám alá
á t h e l y e z t e m
Mindennemű fogászati munkát 50 százalékos engedménnyel készítek
DEUTSCH MUSSA dipl. dentist III., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 10. szám

Közgazdaság

Előtt kérték a kényszeregyezésben evő perjámosi gőzmalom ellen

Kolozsvári törvényszék Feiler-tanácsa előtt tegnap két cég kért a kényszeregyezésben a Minnich Ádám Fiai gőzmalom részvényirtását, perbejegyzett cég ellen. Stefan József perjámosi ügyvéd, aki a Steier cég képviseletében jelent meg a tárgyaláson, előadta, hogy a Minnich Ádám Fiai cég az 1929. évben részvényirtással alakult át. A részvényirtás joghatóságában a Minnich családnak még több bányai vállalkozó részvényes is helyet foglalt. A vállalkozók tizenöt millió lei volt. A részvényirtás első évi mérlegében a vállalat tizenöt millió leies hasznót ért ki, amely után osztalékot fizetett. A részvényirtás után a vállalat tizenöt millió leies hasznót ért ki, amely után osztalékot fizetett. A részvényirtás után a vállalat tizenöt millió leies hasznót ért ki, amely után osztalékot fizetett.

előtt azt, hogy a tizenöt millió leies részvénytörzset be sem fizették és a vállalat a tényleg meg sem levő részvénytörzset után fizette ki az osztalékot részvényeseinek. Ami a kimutatott egy millió kétszáz ezer leies hasznót illeti, az is — a könyvelési szakértő szerint — fiktív volt, mint a mérleg. Stefan József dr. megbízója 830.000 lei értékű búzát szállított a Minnich malomnak és a kényszeregyezés alkalmával elfogadta a hatvan százalékos ajánlatot. Eddig azonban a Minnich-cég a sürgetések ellenére mindössze csupán egy részletet fizetett ki a hét részletből és miután a vagyonból semmi sincsen már meg, az ingatlanok elértékeltelenedtek, az ingóságokat pedig eladták, ezért Stefan József dr. a Minnich-cég ellen a csőd megnyitását kérte. Indítványához csatolkozott Fischer Béla dr. is, aki a Vacuum Oil Company 8660 leies követelése fejében kérte a csőd megnyitását. Feiler tanácselnök felszólította a két ügyvédet, hogy a csődeljárás megnyitásához szükséges költségeket helyezik letétbe, amit a két ügyvéd azonban nem tett meg. A tanácselnök augusztus nyolcadikáig adott határnapot a költségek letétbe helyezésére.

széki működését a postatakarék. Ez év november elsején kezd meg a romániai postatakarékpenziós és a postahivatalok helyiségeiben műveleteket végzi. A köteles arról gondoskodni, hogy

fiókjai megfelelő készpénz felett rendelkezzenek mindenkor, hogy a postatakarék műveleteit zavartalanul lebonyolíthassák. A postatakarékpenzió viszont üzemi költségek céljaira tíz millió leit bocsát a posta rendelkezésére.

Eltűnik a föld színéről a Bánság egyik hatalmas malma. A zombolyai járás ki-tűnő buzájának feldolgozására egymás után alapították a gőzmalomokat Zombolyán. Így többek között 1908-ban a Reform gőzmalom létesült, amely malom egészen 1924-ig hatalmas forgalmat bonyolított le és példaképe volt a jól megalapozott üzleti vállalkozásnak. Az 1924. évtől kezdve a malom forgalma csökkent, mivel Zombolya gazdasági környékét elveszítette, 1928-ban pedig a Reform gőzmalom bejelentette fizetése képtelenségét. Az 1927. évi mérleget alapul véve, a vállalat még életképes volt. Aktívai és passzívai egyaránt 21 millió leit tettek ki. A Banater Bank-velelő átalakult Sváb Központi Bank, mint a malom főhitelezője, igyekezett akkoriban a malmot megmenteni, akciója azonban meddő maradt. A viszonyok állandó rosszabbodása arra kényszerítette a bankot, hogy a napi két vagon őrleési kapacitással bíró malmot leállítsa. A bank végül egy millió kétszáz ezer leieről nyilvános árverésen megvásárolta a malmot, amellyel további tranzakciókat akart keresz-tül vinni. A banknak ugyanis Zombolyán számos betétese van és a malmot ezek kö-vetelése ellenében át akarta nekik adni. A tranzakció azonban nem sikerült. A bank most elkezdte a malom ingóságait eladni és terveit szerint az értékesítés befejezésé-vel lehordatja a malom épületeit is. A Re-form malom sorsa élesen rávilágít a bányai nagyipar katasztrófális helyzetére.

A megrendszabályozott csikágói tőzsde. A csikágói gabonátőzsdét, mint megirtuk, ismét megnyitották. A forgalom az első órákban csak minimális volt, ami a kormány erélyes korlátozó rendelkezéseinek tudható be. A rendelkezések legfontosab-bika az volt, hogy a múlt heti búzárfolya-mon alul nem lehet üzletet kötni. Valami-vel zárlat előtt élénkült csak a forgalom, amikor egy centes emelkedéssel jegyezték a búzát. Az értéktőzsdén csekély javulás mutatkozott. Roosevelt részvényfelértéke-lési akciójának híre erős forgalom indult meg, azonban sokan beszere spekuláltak, kacsának tartva a részvények állami felér-tékeléséről szóló híradást. A besz-speku-

láció kezdetére a tőzsde vezetősége idő előtt zárlatot rendelt el. A kedvezőbb ame-rikai hírekre a párisi tőzsdén a dollár emelkedett.

A lugosi kamara új választmánya. A lugosi kereskedelmi és iparkamara új igaz-gatóválasztmányának megalakítására ki-tűzött választásra mindössze egy listát nyújtottak be, amelyet a lugosi törvény-szék így megválasztottnak jelentett ki. A lugosi kamara elnökeül Tatariu Izidor karánsebesi bankigazgatót választották meg.

Barna Vásár. A lipcei őszi vásár kere-tén belül augusztus 27. és 31. napjai kö-zött rendezik meg a nemzeti szocialista gazdasági élet vezető képviselőinek kezde-ményezésére a Barna Vásárt. A Barna Vásár nyolc alosztályra oszlik, van házi-ipari, ajándéktárgy, üzleti, ruházati, élelmi és élvezeti cikkek, ipari, jármű és mező-gazdasági gépalosztály. A Barna Vásáron csakis olyan termékeket állíthatnak ki, amelyek legkevesebb nyolcvan százalékban német nyersanyagból készültek. Abban az esetben szabad idegen állambeli nyers-ananyagból készült cikkek kiállítását, ha az illető nyersanyag Németországban nem kapható. A kiállítók csakis németek lehet-nek és csak akkor állíthatnak ki, ha lakó-helyeik védőőrségei felelősséget vállalnak értük. A vállalatok tőkét legalább ötven százalékban német kézben kell hogy legye-nek. Augusztus hó huszonhetedikén hata-lmas népgyűlést rendeznek a vásár kereté-ben, ahol felvonnak majd a kereskedelem és ipar valamennyi érdekképviseletét.

A temesvári gabonapiac árai valame-lyest visszafeljődtek. A búzában valamivel lanyhább volt a jegyzés, kötések nem tör-téntek kielégítő mennyiségben. Tengeri ugyancsak lanyhult, kisebb vételkedv mel-lett tekintélyes készletek állanak rendelkezé-sre. Árak a következők voltak: buza minőség szerint prompt buza 380 lei, ju-lius végi szállításra 360—365 lei, augusz-tusi szállításra 330 lei, szeptemberi szállí-tásra 220 lei, új zab 190 lei, rozs 280 lei, új árpa 150 lei, tengeri 185 lei, tőkmag 650 lei, 30/70-es kismalmi liszt szákkal augusztusi szállításra 640 lei száz kilón-ként a bányai feladóállomásról.

Napoleon utolsó szecelme Rath filmszenáriuma alapján írta KUBÁN ENDRE

28. folytatás.

D'Evians gróf nem tartotta be Czyt-kovszka asszonnyal kötött megállapo-dást, mert elhatározta, hogy mégis a fog körülnézni a Walewzski-pa-lotánál. Megint felvette az öreg tudós kávéját és délután éppen akkor érke-dett, amikor a szolgák drága perzsa-gepekkel borították be a bejáratot. Szóval szemben egy kis kávéház-ban Ebbe vonult és egy ablak melletti székbe ült, ahonnan kényelmesen szemlélte a palotát. Ott védve a hideg ellen és azonkívül nem is feltűnő.

Amikor látta, hogy odakint mindig folytatják az előkészülete-ket, újra kiment az utcára és az egyik utcán megkérdezte, hogy kit várnak.

Senkit más öregur, ha éppen ki-jár, mint a franciák hatalmas tábornokát.

Köszönöm — motyogta öregesen. — A botjárja támaszkodva tovább bak-olt.

Amikor messze a palotától megállott. — Ugy harag tombolt a lelkében. Ugy látta, hogy Bonaparte még nem érte el a palotát, de el van rá szánva, hogy áldo-zást nem enged ki a kármal közül.

Ugy szerezte csak észrevette, hogy egy magas szakállas alak, akit a délután a palotán többször is látott és a kávé-

házban is volt, most szembe jön vele az utcán.

D'Evians gróf, amikor az közel ért hozzá, megkérdezte:

— Nem tudja kérem, merre van a Czytkovszka asszony palotája?

A választól, melyet kapott, meglepődött:

— Czytkovszka asszonyt, ön nagyon jól ismeri, D'Evians gróf ur!

D'Evians gróf, aki a meglepetéstől hamar magához tért, tovább akart menni, azonban az ismeretlen ismét megszólalt:

— Figyelmeztetem önt, hogy ne csináljon semmi oktalanságot, mert annak igen kellemetlen következményei lennének!

A gróf nem adott feleletet. Elkanyarodott az uton és átment a kávéházba, hogy onnan figyelje meg Napoleon érkezését.

Mária megkérte Jablonovszka gróf-nőt, férjének ötvenöt esztendőös nővé-rét, hogy a háziasszonyi teendőikben segítségére legyen. A jólelkű hölgy örömmel jött és derekasan nekilátott a munkának.

Napoleon szánkója nemsokára meg-állott a palota előtt és a császár Wa-lewzski gróftól és Durov tábornoktól kísérvé a szalonba lépett.

Mária igen rosszul érezte magát. Csá-lónak és szűnészőnek tünt fel önmaga előtt. Zavarán azonban szerencsésen hamar tulesett, mert Jablonovszka grófnő, aki a palotában született, hama-

rosan ott sürgött a császár körül.

A császár is azon volt, hogy Mária helyzetét ne komplikálja. A teánál is inkább csak a gróffal és annak nővéré-vel foglalkozott. Mária Duroc marsallal társalgott.

Tea után a császár megtekintette a grófi képtárat és tetszését fejezte ki az ott látottak fölött.

Amig körüljártak, Duroc, mintha véletlen lett volna, lefoglalta a grófnőt és nővérét úgy, hogy Mária egyedül maradt Napoleonnal.

Napoleon hangosan dicsérte a képeket, közben pedig sutogott Máriának:

— Te nem is tudod, hogy mennyire hiányoztat nekem, különben nem hagy-tál volna olyan hosszú ideig magamra. Legjobban szeretnék felragadni, szán-komon messzire vinni.

Aztán megállott az egyik kép előtt és hangosan felkiáltott:

— Mesteri munka!

Utána pedig ezt sugta Máriának:

— Ugy-e Máriám, ma estére eljősz, biztosan várlak!

Mária bólintott, de feltette magában, hogy az este komolyan fogja kérni, tel-jesítse azokat az ígéreket, melyeket Lengyelország helyreállítására vonat-kozólag tett.

Odakint már sötétedett. D'Evians gróf egyszerre látta, hogy a császár a legjobb kedvében elhagyta a palotát és aztán beszállt a hintójába, melyet négy fekete mén röpitett tova.

Aztán látta, hogy a szolgák felszed-ték a szőnyeget a kapu alól és a kaput

bezárták.

Egy darabig még a kávéházban ült, aztán fizetett és távozott. Megkerülte a palotát és a kerti fal mentén haladt. Egy alacsonyabb helyet keresett, hogy keresztül mászhasson. Végre talált egyet és felkapaszkodott.

Már majdnem fent volt, amikor lába megcsuszott és hanyat esett a köve-zeten.

A fejét erősen megütötte. Ajultan feküdt a hóban.

Hét nap telt el Napoleonnak a Wa-lewzski-palotában tett látogatása után. Mária ezen a héten majdnem minden nap járt a császárnál.

Az idő közben valamelyest megeny-hült és a hó helyett eső kezdett esni.

Mária ezen az estén izgatottan lépett be a nagypalota rokokószalonjába. Más-kor szótlanul eltúrta a császár becéz-getését, ezen az estén azonban elhári-totta magától.

— Nem birom ezt tovább — mon-dotta indulatosan — mióta idejárom, a titok kiderült. Az egész világ tud már viszonyunkról, csak éppen egy ember nem: a férjem! Ó, az emberek nem ver-nek meg engem, ellenkezőleg! Irigyek rám és hizelegnek, mert kedves vagyok a császárnak. Az emberek azt sutto-gják, hogy nekem, milyen nagy befolyá-som van a császárra. A magam számára nem kértem semmit, de a hazám sza-badságát kérem. Azonban az ön császári ígéretei még mindig nem lettek telje-sítve!

(Folyt. köv.)

Rádió

Szerda, július 26. Bukarest. 1: Kamarazene. 6: Jazz-zene. 8.20: Gramofonzene. 9: Zongorahangverseny. 10.5: Kürthangverseny. Budapest. 7.45: Torna, utána gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Magyar furcsaságok. 2. Ártalmas események. Felolvasás, közben gramofonzene. 1.5: Könnyű zene. 1.30: Hírek. 2.30: Hont Erzsébet és Flesch Imre hangversenye. 3.45: Hírek. 4.30: Diákféltő. 5: Francia katonák II. Rákóczi Ferenc hadseregében. Márkó Árpád előadása. 5.45: Hírek. 6: Ifj. Sovánka Nándor cigányzenekari hangversenye. 7: A gépmadár utja. Hampel László dr. előadása. 7.30: Csilléry Béla hegedűhangversenye. 8: Finnország versekben és dalokban.

Bán Aladár dr. előadása gramofonlemez-bemutatóval. 8.40: Operettegyveleg. 10: Hírek. 10.15: Annabál. Bécs. 8: Népies zene. 10.35: Gramofonzene. Belgrád. 1.5: Zenekari hangverseny. 8.30: Hangverseny. 9.30: A Faust című opera előadása. Berlin. 12: Táncczene. Breslau. 10: Zenekari hangverseny. Hamburg. 7: Tarka-est. 10.10: Katonazene. Langenberg. 12: Táncczene. Lipse. 9.35: Gramofonzene. Milánó. 8.40: Operaelőadás. München. 5.30: Könnyű zene. 10.15: Színműelőadás. 12: Könnyű zene. Prága. 8.10: Fuvolazene. Róma. 9.45: Hangverseny. Strassburg. 8.45: Gramofonzene. 12: Táncczene. Stockholm. 9.25: Hangverseny. 11: Táncczene. Stuttgart. 10: Könnyű zene. Varsó. 10.10: Zongorahangverseny. 11.40: Táncczene. Zágráb. 9.30: Zongorahangverseny. 10.30: Zenekari hangverseny. 11.40: Táncczene.

Csütörtök, július 27. Bukarest. 1: Gramofonzene. 6: Román zene. 8.20: Gramofonzene. 9: Dalest. Budapest. 7.45: Torna, utána gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Magyar városok. 2. A kirándulás egészségéért. Felolvasás, közben gramofonzene. 1.5: Eugen Stepat orosz balalajka zenekari hangversenye. 1.30: Hírek. 2.30: Könnyű gramofonzene. 3.45: Hírek. 3.45: Hírek. 5: Gyerekek. Vadász Tibor novellája. 5.45: Hírek. 6: A Kereskedő becsülete. Takaróné, Gáll Beatrix dr. előadása. 6.30: Bercsényi Irén cimbalomhangversenye. 7: Képek harca a világháborúban. Nemes Erdőss László előadása. 7.30: Tihanyi Vilma áriákat és dalokat énekel. 8.10: Zilahy Lajos novellája. 8.40: Megemlékezés Dopplerről a szerző halálának 50. évfordulójára. 9.40: Hangverseny. 10.40: Hírek, majd jazz-zene. 12.15: Bura

Sándor cigányzenekari hangversenye. 8: Szimfonikus hangverseny. 9: Katonazene. Belgrád. 1.5: Zenekari hangverseny. 9.10: Gramofonzene. 11.30: Zenekari hangverseny. Berlin. 9: Dalok. 10: Táncczene. Breslau. 9: Zenekari hangverseny. Hamburg. 9: Katonazene. Langenberg. 9: Tarka-óra. 9: zene. Milánó. 9.15: Kivánsághangverseny. 9.35: Operaelőadás. München. 1: Katonazene. 10.30: Zongorahangverseny. Róma. 9.15: Gramofonzene. 9.45: Hangverseny. Strassburg. 8: Gramofonzene. 9.30: Szórákzóató zene. Stuttgart. 9: Tarka-est. 10.15: Kamarazene. Helyszíni közvetítés a XV. német ünnepélyről. Varsó. 7.30: Gramofonzene. 8: Dalok. 9: Kálmán Imre-est. 11.40: Táncczene.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Perfekt szakácsnő

augusztus elsejére kerestetik. Cim: Gyárvaros, Liget-ut 7, II. emelet u. (3048)

Fiatal

és jómegjelenésű komoly leányokat alkalmazunk. „VEGETARIA”, Str. Bonnaz 21. (3050)

Helyiügynök

kerestetik Temesvár részére. Pálinkaszakmából valók előnyben részesülnek. Ajánlatok „Loco” jelűre a kiadóba küldendők. (3049)

Állást keres

Megbízható fiatalember

keres kifizető, irodaszolg., vagy ehhez hasonló más állást, saját biciklivel. Cim a kiadóba kérel. (3003)

Adás-vétel

Ruhája csak úgy áll jól, ha SANITARIA-fűzőt visel. Jószefváros, Kossuth Lajos-u. 21. (279)

Építkezéseket
olcsón vállal nagy aradi cég
Felvilágosítást ad a lap kiadóhivatala.

Figyelem!

Veszek készpénzért mindenféle használt bútort: szekrényeket, ágyakat, asztalokat, ottománt stb., hálókat, ebédlőket, konyhaberendezést, főző- és porcellánedényeket, egész háztartásokat, könyveteket (egész könyvtárakat is), varrógépet stb. IV., Fröbl-utca 28 (régi szám), ajtó 3, az udvarban. (2987)

Elcserezlnék

egy nagyon szép helyen fekvő háztelket ill percre a villamos megállótól, egy használt, de kifogástalan állapotban lévő modern ebédlőért, vagy olcsó árért eladó. Érdeklődni: Belváros, Zápolya-utca 7. szám, I. emelet 7, d. u. 1-3. (1233)

Felelős szerkesztő: VUCHETICH ENDRÉ DE.

Lakás

Ipari vagy kereskedelmi
céla alkalmas pinchehelyiség a Belváros központjában azonnalra kiadó. Érdeklődni 1047 telefonszám alatt. (3018)

4 szobás

modern lakás augusztus 1-re kiadó. II., Fő-u. 5. (3026)

Családi ház

2 szoba, előszoba, összes mellékkeliségekkel, terrasz és gyümölcskerttel augusztus 1-re kiadó. Érdeklődni, Erzsébetváros, Tirol-u. 101, ajtó 1. (3031)

Modern 3 szobás

lakás, előszoba, fürdőszoba, balkon, parkett, cserépkályhával, teljesen ujonnan renoválva augusztus 1-re és egy modern 2 szobás, fürdőszobás lakás szeptember 1-re kiadó. Erd. IV., Str. Garii No. 8, házmesternél. (3040)

Sürgősen eladó

szenzációs olcsó árban: Szanatoriumok, intézetek, szállodák és kórházak részére: fehér vaságyak, szekrények és kerít garnitúrák. Ebédlő, háló, uriszoba berendezés és szalon garnitúrák. Bank, iroda és üzletek teljes berendezése. Antik tárgyak, ezüstművek, festmények, goblen képek, zongorák, varrógépek, luszterek, szőnyegek és konyha-tükrök

„BELGIANA” bizományi üzlet és tükörgyári lerakat Belváros, Str. Eminescu (Zápolya-utca) 7

Filléres gyors

Budapestre és Bécsbe utlevéllel és vízzel együtt

Indulás: aug. 12-én

Visszaérkezés: aug. 18-án

Temesvár-Budapest és vissza utlevéllel és vízzel együtt 995^{.-} lei

Temesvár-Bécs és vissza utlevéllel és vízzel együtt 2195^{.-} lei

Akiknek van utlevelük, 300^{.-} leiel kevesebbet fizetnek.

Mindenmü felvilágosítás és jelentkezés

Déli Hírlap kiadóhivatalában

valamint Központi Bank menetjegyirodája, továbbá

Oravicán: Weisz Félix könyvkereskedés

Resicán: Deutsch Testvérek könyvkereskedés

Zombolyán: Barbier J. könyvkereskedés

Kivánságra szívesen gondoskodunk lakásról is.

Modern

parkettás lakás 2 világos utcai szoba, elő- és fürdőszobával, Erzsébetváros központjában, virágos kerttel, ugyanott egy udvari egyszobás lakás olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (3034)

4 szobás

modern lakások és egy üzlethelyiség kiadó. I., Lonovics-u. 12. (3039)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

HIRDESSEN!

A DÉLI HIRLAPBAN

Különléte

Tisztelt hölgyek figyelmébe
Perfekt varró és a legolcsóbb minden szakmába vágó munkát neműt, pyjamát, bluzokat, mind ruhákat, reggeli ruhákat, gyermek ruhákat, babakelengyét stb. Javítás gástanul és olcsón készülnek. I rona-u. 18, jobbra első ajtó.

Művészi kézmunkák

tervezését és sablonok készítését nyos áron vállalom. Valamit fehér stórok, terítők és mindennem munkák összeállítását és készítését szebb kivitelben készítem. Erte Ungvárinénál, Coronini-tér 1 (v teleppel szemben), délelőtti 11-ig.

Fűző és fehérnemű

szalont nyitok augusztus 1-én a a/palota I. emeletén. Komplétfűző melltartó különlegességek finom ben, olcsó árban.

Értesítés!

Alulírt megvenni szándékozom Stepan Timișoara IV., Str. Gelu 1 alatt lévő bacanie üzletét. Felk ennek hitelezőit, hogy netáni kö léseiket nálam Timișoara IV., S Müller Guttenbrunn 33 szám al napon belül bejelenteni szívesk nek, mert a későbbi bejelenté figyelembe nem vehetem.

Hálmaj József

Házulajdonosok figyelmébe!

Városi előírásnak megfelelő **tűzbiztos ETERNIT-füstcsövel** kaphatók

Ing. S. Márton-cégnél
Timișoara I., Str. Lenau 2. sz.
Telefon 74 Telefon 7

**„Sigi”
Gummi!**

„SIGI” prezervatív megbízható, kapl gyógyszerárakban és drogériákba

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén